



**Asamblea General
Consejo de Seguridad**

Distr. general
6 de julio de 2007
Español
Original: árabe

Asamblea General
Sexagésimo primer período de sesiones
Tema 13 del programa
La situación en el Oriente Medio

Consejo de Seguridad
Sexagésimo segundo año

**Cartas idénticas de fecha 5 de julio de 2007 dirigidas
al Secretario General y al Presidente del Consejo de
Seguridad por la Encargada de Negocios interina
de la Misión Permanente del Líbano ante las
Naciones Unidas**

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de remitir adjunto un cuadro estadístico detallado en el que figuran las violaciones israelíes durante el mes de junio de 2007 (véase el anexo).

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento del sexagésimo primer período de sesiones de la Asamblea General, en relación con el tema 13 del programa, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Caroline **Ziadé**
Encargada de Negocios interina



Anexo de la carta de fecha 5 de julio de 2007 dirigida al Secretario General por la Encargada de Negocios interina de la Misión Permanente del Líbano ante las Naciones Unidas

Cuadro estadístico de las violaciones israelíes ocurridas en junio de 2007

| <i>Violaciones del espacio aéreo</i> | | | <i>Violaciones del espacio terrestre</i> | | | | | | | |
|--------------------------------------|---------------------|--------------|---|--|---|---|--------------|-----------------------------|--|----|
| | | | <i>Violaciones del espacio marítimo</i> | <i>Actos militares de agresión</i> | <i>Violaciones del territorio</i> | <i>Infracciones</i> | | | | |
| <i>Aviones de combate</i> | | | <i>Penetración en aguas territoriales, disparos de ráfagas y lanzamiento de bengalas y proyectiles de iluminación sobre las aguas territoriales</i> | <i>Ataques aéreos, bombardeos con artillería, bombardeos de posiciones militares y puestos importantes, ataques contra civiles y asesinatos de civiles</i> | <i>Disparos, lanzamiento de bengalas, lanzamiento de misiles de artillería, infiltración y paso a través de fronteras internacionales</i> | <i>Amenazas y exhibición de armas, movimientos de tierra, colocación de alambradas de púas y establecimiento de instalaciones dentro del territorio libanés</i> | <i>Total</i> | <i>Total de violaciones</i> | <i>Total de violaciones del mes anterior</i> | |
| <i>Aviones de reconocimiento</i> | <i>Helicópteros</i> | <i>Total</i> | | | | | | | | |
| 25 | 28 | – | 53 | – | – | 11 | 3 | 14 | 67 | 73 |